



## Politique environnementale

À titre de service ferroviaire voyageurs national, VIA Rail Canada se consacre à satisfaire les besoins actuels et futurs de ses clients de façon responsable et durable pour l'environnement.

### LES ASSISES DE NOTRE ENGAGEMENT

- Faire en sorte que l'environnement fasse partie intégrante de nos décisions d'affaires ;
- Poursuivre l'amélioration de notre performance environnementale et assurer l'atteinte de nos objectifs et de nos cibles en matière d'environnement ;
- Nous conformer aux lois et règlements applicables ;
- Maximiser nos efforts en tenant compte de leur faisabilité économique et technologique.

### LES OBJECTIFS DE RÉDUCTION DE NOTRE EMPREINTE ENVIRONNEMENTALE

- Réduire au minimum l'incidence de nos activités sur l'environnement ;
- Élaborer et mettre en oeuvre des programmes de conservation d'énergie ;
- Réduire l'usage de produits et de matières dommageables pour l'environnement ;
- Appliquer le principe Réduire, Réutiliser et Recycler (3R), afin de diminuer au minimum notre consommation de ressources et notre production de déchets.

Nous réalisons cet engagement en travaillant ensemble à rechercher sans cesse l'amélioration de nos pratiques, grâce à la créativité de nos gens.

## Environmental Policy

As the national passenger rail service, VIA Rail Canada is devoted to meeting its customers' current and future needs in an environmentally sustainable and responsible manner.

### THE BASIS OF OUR COMMITMENT

- Make the environment an integral component of our business decisions;
- Continue to improve our environmental performance and achieve our environmental objectives and targets;
- Comply with applicable laws and regulations;
- Maximize our efforts while taking into account their economic and technological feasibility.

### OBJECTIVES FOR REDUCING OUR ENVIRONMENTAL FOOTPRINT

- Minimize the impact of our activities on the environment;
- Develop and implement energy conservation programs;
- Reduce the use of environmentally harmful products and materials;
- Apply the Reduce, Reuse and Recycle (3R) principle to minimize consumption of resources and production of waste.

We fulfill this commitment by working together, constantly looking for ways to improve our practices using our people's creativity.



**Marc Laliberté**

Président et chef de la direction  
President and CEO  
Janvier 2010 • January 2010